



ウポポイ（民族共生象徴空間）登別温泉宿泊マイカープラン



ウポポイは、北海道白老郡白老町にある「民族共生象徴空間」の愛称。先住民族であるアイヌの文化復興等に関するナショナルセンターです。開業を見合わせておりましたが、新型コロナウイルス感染症対策の基本的対処方針や各種ガイドラインに基づく取組みを十分に講じた上で、7月12日（日）に開業しました。

本旅行商品の組み立て

※GOTOトラベル対象商品※

マイカープラン

宿泊
2食付

+

ウポポイ
入場券

+

登別施設
入場券

登別温泉9つの宿泊施設からお選びください

「要予約」
来場日、博物館入場にかかる予約は当社で致します

「のぼりべつクマ牧場」
「登別伊達時代村」
「登別マリンパークニクス」
上記施設のうちご希望の入場券1か所

貸切バス
プラン

+

又は

タクシープラン

※専用Webサイトにてお申込みいただきます。

※ウポポイにおける博物館の入場予約は1日目午後にて予定しております。

※手配完了後、GOTOトラベル支援額を割り引いて回答いたします。

1. この旅行はGoToトラベル事業の支援対象です。
2. **旅行代金**から**GoToTravel事業による支援金**を引いた金額がお客様の**お支払い実額**となります。9月（期日未定）以降出発の旅行に関しては、別途、旅行代金に応じた地域共通クーポンが付与されます。
3. 支援金の受領について：国からの支援金はお客様に対して支給されます。当社は、支援金をお客様に代わって受領（代理受領）致しますので、お客様は、旅行代金に対する支援金を差し引いた「お支払い実額」をお支払いいただきます。なお、お取消しの際は、旅行代金を基準として所定の取消料を申し受けます。お客様は、当社による代理受領についてご了承のうえお申込みください。



わかりやすく説明すると……

旅行代金（A）…前のページお示しました

「マイカープラン」（宿泊2食付＋ウポポイ入場券＋登別施設入場券）
「貸切バスプラン」「タクシープラン」の場合、上記「マイカープラン」代金を加算
※次ページ以降に宿泊施設ごとの掲載されている代金が旅行代金です。

GoToTravel事業による支援金（B）

旅行代金の半額50%が支援金になります。その内訳は下記の通り

※旅行代金の割引は支援額の7割（旅行代金の35%）

※地域共通クーポンとして支援額の3割（旅行代金の15%）

★但し、地域共通クーポンのお渡しできる時期が未定（9月以降）です。

お支払い実額…上記（A）－（B）になります。

※このパンフレットでは旅行代金が多岐にわたるため、全ての事項に対して旅行代金、GoToTravel事業による支援金、お支払い実額のご案内ができないため、下記に事例をお示します。実際にはWeb上でお客様に必要な事項（旅行代金）を選択いただき、弊社から回答の際に「支援金」「お支払い実額」をご案内させていただきます。

旅行代金算出例

- 大人2名、小学生1名 8月23日（日）登別グランドホテル泊

タクシープラン（プリウス）札幌～登別～新千歳空港

- ①マイカープラン＜登別グランドホテル＞参照 出発日カレンダーからカテゴリ「C」を確認

4名1室代金 大人 16,600円 小学生 11,200円

（大人～中学生3名1室利用の追加代金） 大人 1,400円 小学生 0円

3名1室代金 大人 18,000円 小学生 11,200円

- ②タクシープラン（プリウス）札幌～登別～新千歳空港 1台90,000円→一人当たり30,000円

- ③ ①と②を加算して 大人 48,000円 小学生 41,200円

お支払い実額算出

	大人	小学生
旅行代金	48,000円	41,200円
旅行代金への支援額	14,000円	14,000円
★地域共通クーポン	6,000円	6,000円
お支払い実額	34,000円	27,200円

※お支払い実額合計 大人34,000円×2名＋小学生27,200円×1名＝95,200円

※地域共通クーポン（旅行代金の15%相当）の配布は9月以降の利用が対象予定です

旅行出発日：2020年8月07日（金）～2021年1月30日（土）金～日曜日出発

※年末年始除く

【マイカープラン】／【タクシープラン】（マイカープランホテル別代金にタクシープラン差額を加算してください）

○旅行代金 別紙一覧表参照※GOTOトラベル割引分は含まれておりません※

○食事条件 朝食1回、昼食0回、夕食1回

○観光条件 ウポポイ観光（博物館予約）、

登別クマ牧場、登別伊達時代村、マリニパークニクスのうち1か所選択

※添い寝の4歳以上小学生未満のお客様につきましては現地精算になります

○申込方法 専用Webページにて申込 <https://sec.tobutoptours.co.jp/web/evt/upopoi/>

○最少催行人員 2名

○利用宿泊施設 『祝いの宿登別グランドホテル』、『登別石水亭』、『第一滝本館』、『登別温泉郷滝乃家』、『登別万世閣』、『ホテルまほろば』、『ホテルゆもと登別』、『望楼NOGUCHI登別』、『滝乃家別館玉乃湯』より選択

○相部屋受付いたしません○添乗員 同行しません。



基本旅行代金カレンダー（宿泊日基準）

□ は日曜、祝日

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
8月	-	-	-	-	-	-	D	E	E	E	E	E	E	E	E	C	C	C	C	C	C	E	C	C	C	C	C	C	E	C	C
9月	C	C	C	C	D	C	C	C	C	C	C	D	C	C	C	C	C	C	F	F	-	F	F	F	C	D	C	C	C	C	
10月	C	D	E	D	D	D	D	D	D	E	D	D	D	D	D	D	E	D	D	D	D	D	D	E	D	D	D	D	D	D	E
11月	A	-	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	A	A	B	A	A	
12月	A	A	A	A	C	A	A	A	A	A	A	C	A	A	A	A	A	A	C	A	A	A	A	A	A	D	D	-	-	-	-
1月	-	-	-	-	-	-	-	A	C	A	A	A	A	A	A	C	A	A	A	A	A	A	C	A	A	A	A	A	A	C	-

※太字の出発日はもともと設定しておりませんが、希望がありましたらお申込サイト内「お問い合わせ」よりお問合せください。通常のカテゴリーの料金から一律1,000円割引させていただきます。

★ホテルでの食事条件マーク **バ** バイキング **処** 食事処和食会席 **広** 広間和食膳

マイカープラン代金表（和室4名1室）＜登別グランドホテル＞ 喫煙

バ

単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	15,000	14,400	13,800	9,900
B	16,600	16,000	15,300	11,200
C	16,600	16,000	15,300	11,200
D	16,600	16,000	15,300	11,200
E	17,600	17,000	16,300	12,200
F	18,200	17,600	17,000	12,300

※幼児4歳以上でお布団を利用される場合は小学生代金になります。

※2歳以上小学生未満の添い寝は入館料として2,200円ホテルにてお支払いください。

※小学生代金は3名1室、4名1室に適用され、3名1室は小学生1名まで、4名1室は小学生2名まで適用。

※2名1室の場合小学生代金は適用になりません。

※大人～中学生の3名1室の追加代金は1,400円、2名1室の追加代金は4,700円になります。

（洋室ツインの場合の追加代金は2,700円）

マイカープラン代金表（和室4名1室）＜登別石水亭＞ 禁煙

バ

単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	12,600	11,900	11,300	7,900
B	14,000	13,400	12,700	8,900
C	14,400	13,800	13,200	9,100
D	15,300	14,700	14,000	9,800
E	16,300	15,600	15,000	10,400
F	19,100	18,500	17,800	12,600

※幼児4歳以上でお布団を利用される場合は小学生代金になります。

※2歳以上小学生未満の添い寝は入館料として3,300円ホテルにてお支払いください。

※小学生代金は3名1室、4名1室に適用され、3名1室は小学生1名まで、4名1室は小学生2名まで適用。

※2名1室の場合小学生代金は適用になりません。

※大人～中学生の**3名1室の追加代金は1,000円、2名1室の追加代金は2,000円**になります。

マイカープラン代金表（和室4名1室）＜第一滝本館＞ 禁煙

バ

単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	15,000	14,400	13,700	9,700
B	18,800	18,200	17,600	12,400
C	17,300	16,700	16,100	11,400
D	17,300	16,700	16,100	11,400
E	20,500	19,900	19,200	13,400
F	20,500	19,900	19,200	13,400

※幼児4歳以上でお布団を利用される場合は小学生代金になります。

※小学生代金は3～4名1室に適用され、3名1室は小学生1名まで、4名1室は小学生2名まで適用。

※2名1室の場合小学生代金は適用になりません。

※大人～中学生の**3名1室の追加代金は1,100円、2名1室の追加代金は3,300円**になります。

マイカープラン代金表（和室4名1室）＜滝乃家＞ 禁煙

処

単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	36,100	35,500	34,800	25,000
B	39,700	39,100	38,400	27,600
C	37,100	36,500	35,800	25,700
D	38,100	37,500	36,800	26,400
E	39,700	39,100	38,400	27,600
F	39,700	39,100	38,400	27,600

※幼児4歳以上でお布団を利用される場合は小学生代金になります。

※1歳以上小学生未満の添い寝は入館料として3,300円ホテルにてお支払いください。

※小学生代金は3～4名1室に適用され、3名1室は小学生1名まで、4名1室は小学生2名まで適用。

※2名1室の場合小学生代金は適用になりません。

※大人～中学生の**3名1室の追加代金は2,400円、2名1室の追加代金は4,800円**になります。

マイカープラン代金表 (和室3～5名1室) <登別万世閣> 禁煙消臭

バ

単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	13,500	12,900	12,200	7,800
B	15,700	15,100	14,400	9,400
C	15,700	15,100	14,400	9,400
D	15,700	15,100	14,400	9,400
E	17,900	17,300	16,600	11,000
F	19,000	18,400	17,700	11,800

※幼児4歳以上でお布団を利用される場合は小学生代金になります。

※0～2歳の幼児につきましては入館料として1,100円ホテルにてお支払いください。

※3才～小学生未満の添い寝のお子様につきましてはお子様ランチ料として2,200円現地でご精算願います。

※小学生代金は3～5名1室に適用され、3名1室は小学生1名まで、4～5名1室は小学生2名まで適用。

※2名1室の場合小学生代金は適用になりません。

※大人～中学生の**2名1室の追加代金は1,100円**になります。

マイカープラン代金表 (和室3名1室) <まほろば> 禁煙

バ

単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	17,000	16,400	15,800	10,200
B	19,000	18,400	17,800	11,600
C	18,400	17,800	17,200	11,400
D	18,400	17,800	17,200	11,400
E	23,300	22,700	22,100	14,500
F	21,100	20,500	19,900	13,000

※幼児4歳以上でお布団を利用される場合は小学生代金になります。

※小学生代金は3名1室に適用され、3名1室は小学生1名まで適用。

※2名1室の場合小学生代金は適用になりません。

※大人～中学生の**2名1室の追加代金は和室2,200円、洋室1,100円**になります。

※設定除外日 12/25,26,27,1/10

マイカープラン代金表 (和室4名1室) <ゆもと登別> 喫煙

夕：部屋食、朝／バ

単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	15,000	14,400	13,700	9,000
B	19,500	18,900	18,200	11,800
C	17,500	16,900	16,200	10,000
D	16,500	15,900	15,200	9,700
E	20,500	19,900	19,200	13,300
F	24,000	23,400	22,700	15,000

※幼児4歳以上でお布団を利用される場合は小学生代金になります。2～6歳の幼児は入館料1,650円現地払い

※小学生代金は4名1室に適用され、3名1室は小学生1名まで、4名1室は小学生2名まで適用。

※2名1室の場合小学生代金は適用になりません。

※大人～中学生の**3名1室の追加代金は500円、2名1室の追加代金は1,500円**になります。

※設定除外日：8/28,10/11,23,24,11/14,12/26,27,1/17,22

マイカープラン代金表（和室4名1室）＜望楼NOGUCHI＞ 喫煙

処 単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	39,900	39,300	38,600	—
B	43,200	42,600	41,900	—
C	41,200	40,600	39,900	—
D	41,200	40,600	39,900	—
E	46,500	45,900	45,200	—
F	43,200	42,600	41,900	—

※お子様は宿泊できません。

※大人～中学生の**3名1室の追加代金は5,400円、2名1室の追加代金は14,100円**になります。

マイカープラン代金表（和室4名1室）＜滝乃家別館玉乃湯＞ 禁煙

広 単位：円

カテゴリー	大人	高校生	中学生	小学生
A	18,200	17,600	16,900	11,700
B	20,100	19,500	18,800	12,900
C	19,300	18,600	17,900	12,400
D	18,700	18,100	17,400	12,000
E	20,100	19,500	18,800	12,900
F	20,100	19,500	18,800	12,900

※幼児4歳以上でお布団を利用される場合は小学生代金になります。

※小学生代金は3～4名1室に適用され、3名1室は小学生1名まで、4名1室は小学生2名まで適用。

※2名1室の場合小学生代金は適用になりません。

※大人～中学生の**3名1室の追加代金は1,300円、2名1室の追加代金は2,500円**になります。

『タクシープランの旅行代金』 マイカープランに下記の通り加算して算出いたします

利用区間	プリウス	ジャンボタクシー	※GOTOトラベル割引対象※
札幌～登別～札幌	95,000円	120,000円	※出発13時、到着15時想定 ※高速代金は含まれません ※札幌は定山溪を除く札幌市内
札幌～登別～千歳空港	90,000円	115,000円	
千歳空港～登別～札幌	90,000円	115,000円	
千歳空港～登別～千歳空港	85,000円	110,000円	

『バスツアーの旅行代金』

マイカープランに大人1名15,000円、3歳以上の子供1名14,000円加算して算出いたします

日次	行				程	
①	札幌=====南千歳=====ノーザンホースパーク〔昼食〕=====					
	8:30	9:20	9:30	9:50	13:00	
②	=====民族共生象徴空間ウポポイ=====登別温泉					
				13:45	16:00	16:30
②	午前中：フリータイム					
	「登別クマ牧場」「登別伊達時代村」「マリノパークニクス」にてお楽しみください。（昼食：自由食）					
	※時代村、マリノパークニクスについては8:40,10:40,12:40頃旅館街からバスを運行します					
	※登別クマ牧場は徒歩もしくは0144-84-2225に電話してお迎えを依頼してください。					
②	登別温泉／登別伊達時代村／マリノパークニクス=====新千歳空港=====札幌					
				13:30頃	14:30	15:30

【バスツアー】

○旅行代金 別紙一覧表参照（マイカープランホテル別代金にバスツアー差額を加算してください）

※GOTOトラベル割引分は含まれておりません※

○食事条件 朝食1回、昼食1回、夕食1回

○観光条件 ノーザンホースパーク、ウポポイ下車観光、

登別クマ牧場、登別伊達時代村、マリノパークニクスのうち1か所選択

※添い寝の4歳以上小学生未満のお客様につきましては現地精算になります

○申込方法 専用Webページにて申込 <https://sec.tobutoptours.co.jp/web/evt/upopoi/>

○最少催行人員 10名（募集人員 25名）★「新北海道スタイル」○予定貸切バス会社 北都交通、札幌バス、エルム観光バス、千歳相互観光バス

○利用予定宿泊施設 別紙一覧より選択（禁煙喫煙条件もご確認ください）

○相部屋受付いたしません○添乗員 同行しません。バスガイドが同行いたします。



取消日 (旅行開始日の前日 から遡って)	20～8日前 まで	7日前～ 2日前まで	前日	旅行開始日当 日	宿泊開始後 または 無連絡不参加
取消料	20%	30%	40%	50%	100%

○お取消について

1) 取消料のかかる期間以降の変更・取消については専用Webページで手続きできません。

ページ内の「お問合せ」から変更内容をお知らせください。

※営業時間外にお受けした変更・取消に関しては、翌営業日の対応となります。

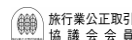
2) お客様のご都合により契約を解除される場合は旅行代金を基準としてお一人様につき上記の料率の取消料をいただきます。

【旅行企画・実施／お申し込み・お問い合わせ】



東武トップツアーズ株式会社

札幌支店



観光庁長官登録旅行業第38号 一般社団法人日本旅行業協会正会員

ボンド保証会員

総合旅行業務取扱管理者／小松 健夫

〒060-0051 札幌市中央区南1条東1丁目（パークイースト札幌7階）

TEL011-221-0821

FAX011-222-4357

営業日・営業時間／月～金09:30～17:30（休業日：土・日・祝日）

【東20-088】

(H27.4版)

※詳しい旅行条件については専用Webページ内で確認してください。

※この旅行条件、代金は令和2年6月26日現在を基準としてます。

旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、遠慮なく旅行業務取扱管理者にお尋ねください。

